



ORGANIZACJA ZARZĄDZANIA CIĄGLĄ ZDATNOŚCIĄ DO LOTU CERTYFIKAT

CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION
APPROVAL CERTIFICATE

Numer: **PL.MG.218**
Reference

Na podstawie aktualnie obowiązującego Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 216/2008 oraz Rozporządzenia Komisji (UE) nr 1321/2014 oraz na warunkach podanych poniżej, Prezes Urzędu Lotnictwa Cywilnego niniejszym zatwierdza:

Pursuant to Regulation (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and to Commission Regulation (EU) No 1321/2014 for the time being in force and subject to the conditions specified below, the President of the Civil Aviation Authority hereby certifies:

Helipoland Sp. z o.o.

ul. Cieszyńska 317, 43-382 Bielsko-Biała

jako organizację zarządzania ciągłą zdatnością do lotu zgodną z wymaganiami Działu A, Podczęść G, Załącznika I (Part-M) do Rozporządzenia (UE) nr 1321/2014, zatwierdzonej do zarządzania ciągłą zdatnością do lotu statków powietrznych wyszczególnionych w załączonym Zakresie Zatwierdzenia oraz, w stosownych przypadkach, do wydawania zaleceń i Poświadczeń Przeglądu Zdatności do Lotu po przeglądzie zdatności do lotu zgodnie z punktem M.A.710 Załącznika I (Part-M), oraz w stosownych przypadkach, do wydawania pozwoleń na lot zgodnie z punktem M.A. 711 lit. c) Załącznika I (Part-M) tego rozporządzenia.

as a continuing airworthiness management organisation in compliance with Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EU) No 1321/2014, approved to manage the continuing airworthiness of the aircraft listed in the attached schedule of approval and, when stipulated, to issue recommendations and airworthiness review certificates after an airworthiness review as specified in point M.A.710 of Annex I (Part-M), and when stipulated, to issue permits to fly as specified in point M.A.711 (c) of Annex I (Part-M), of the same regulation.

Warunki:

1. Niniejszy Certyfikat jest ograniczony do zakresu podanego w sekcji zakres zatwierdzenia zatwierdzonej charakterystyki zarządzania ciągłą zdatnością do lotu wg Działu A, Podczęść G, Załącznika I (Part-M) do Rozporządzenia (UE) Nr 1321/2014.
2. Niniejszy Certyfikat wymaga spełnienia wymagań procedur podanych w zatwierdzonej charakterystyce zarządzania ciągłą zdatnością do lotu wg Załącznika I (Part-M) oraz, w stosownych przypadkach, załącznik Va (część T) do Rozporządzenia (UE) 1321/2014.
3. Niniejszy Certyfikat jest ważny tak długo, jak długo zatwierdzona Organizacja zarządzania ciągłą zdatnością do lotu spełnia wymagania Załącznika I (Part-M) oraz, w stosownych przypadkach, załącznik Va (część T) do Rozporządzenia (UE) 1321/2014.
4. Jeśli Organizacja zarządzania ciągłą zdatnością do lotu zleca w ramach swojego Systemu Jakości wykonanie usług innej organizacji/organizacjom, niniejszy Certyfikat pozostaje ważny pod warunkiem, że taka organizacja/organizacje spełniają mające zastosowanie warunki umowy.
5. Pod warunkiem spełnienia powyższych wymagań od 1 do 4, niniejszy Certyfikat zachowuje ważność przez czas nieokreślony, do czasu jego zrzeczenia się, zastąpienia, zawieszenia lub cofnięcia.

Conditions:

1. This approval is limited to that specified in the scope of approval section of the approved continuing airworthiness management exposition as referred to in Section A, Subpart G of Annex I (Part-M) of Regulation (EU) 1321/2014.
2. This approval requires compliance with the approval continuing airworthiness management exposition procedures specified in the Annex I (Part-M) and, if applicable, Annex Va (Part T) to Regulation (EU) No 1321/2014.
3. This approval is valid whilst the approved continuing airworthiness management organisation remains in compliance with Annex I (Part-M) and, if applicable, Annex Va (Part T) to Regulation (EU) No 1321/2014.
4. Where the continuing airworthiness management organisation contracts under its Quality System the service of an/several organisation(s), this approval remains valid subject to such organisation(s) fulfilling applicable contractual obligations.
5. Subject to compliance with the conditions 1 to 4 above, this approval shall remain valid for an unlimited duration unless the approval has previously been surrendered, superseded, suspended or revoked.

Data pierwotnego wystawienia: 17 maja 2017
Date of original issue: 17 May 2017
Data niniejszej zmiany: 24 kwietnia 2018
Date of this revision: 24 April 2018

Numer zmiany: 01
Revision No

Podpis: **DYREKTOR**
Signed: **Departamentu Techniki Lotniczej**

Andrzej Kotwica
Andrzej Kotwica

z up. Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego
for the President of the Civil Aviation Authority





ORGANIZACJA ZARZĄDZANIA CIĄGLĄ ZDATNOŚCIĄ DO LOTU
ZAKRES ZATWIERDZENIA

CONTINUING AIRWORTHINESS MANAGEMENT ORGANISATION
APPROVAL SCHEDULE

Numer:
Reference **PL.MG.218**

Organizacja: **Helipoland Sp. z o.o.**
Organisation **ul. Cieszyńska 317, 43-382 Bielsko-Biała**

Typ / seria / grupa Statków Powietrznych <i>Aircraft type / series / group</i>	Uprawnienia do przeглядów zdadności <i>Airworthiness review authorised</i>	Wydawanie pozwoleń na loty <i>Permits to fly authorised</i>	Organizacje objęte systemem jakości <i>Organisation(s) working under the quality system</i>
R 44	NIE NO	NIE NO	-
R 44 II	NIE NO	NIE NO	-

Niniejszy Zakres Zatwierdzenia jest ograniczony do zakresu zatwierdzenia podanego w zatwierdzonej Charakterystyce Zarządzania Ciągłą Zdadnością do Lotu, podanego w sekcji 0.2

This approval schedule is limited to that specified in the scope of approval contained in the approved Continuing Airworthiness Management Exposition section 0.2

Numer Charakterystyki Zarządzania Ciągłą Zdadnością do Lotu:
Continuing Airworthiness Management Exposition Reference

HP/CAMO/CAME

Numer rewizji Charakterystyki Zarządzania Ciągłą Zdadnością do Lotu:
Continuing Airworthiness Management Exposition Revision No

Wyd. I zm. 1

Data pierwotnego wystawienia: 17 maja 2017
Date of original issue

Data niniejszej zmiany: 24 kwietnia 2018
Date of this revision

Numer zmiany:
Revision No

01

NACZELNIK INSPEKTORATU
CERTYFIKACJI ORGANIZACJI OBSŁUGOWYCH
ZARZĄDZAJĄCYCH CIĄGLĄ ZDATNOŚCIĄ

Podpis
Signed

Krzysztof Miciek

z up. Prezesa Urzędu Lotnictwa Cywilnego
for the President of the Civil Aviation Authority

